31998R0696

28.3.1998 ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ L 96/22

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 696/98
ze dne 27. března 1998,
kterým se provádí nařízení Rady (ES) č. 515/97 o vzájemné pomoci mezi správními orgány členských států a jejich spolupráci s Komisí k zajištění řádného používání celních a zemědělských předpisů

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 515/97 ze dne 13. března 1997 o vzájemné pomoci mezi správními orgány členských států a jejich spolupráci s Komisí k zajištění řádného používání celních a zemědělských předpisů (dále jen „základní nařízení"), a zejména na čl. 43 odst. 3 uvedeného nařízení [1];

vzhledem k tomu, že základní nařízení stanoví zřízení centrální databáze, která odpovídá požadavkům správních orgánů příslušných k uplatňování celních a zemědělských předpisů a požadavkům Komise; že cílem této databáze je napomáhat při předcházení, vyšetřování a stíhání operací, které jsou v rozporu s celními nebo zemědělskými předpisy, tím, že rychlejší šíření informací zvýší účinnost postupů spolupráce a kontrolních postupů příslušných orgánů;

vzhledem k tomu, že podle základního nařízení je třeba určit opatření týkající se uplatňování zemědělských předpisů, o nichž je třeba zanášet informace do centrální databáze Celního informačního systému (CIS);

vzhledem k tomu, že podle článku 25 základního nařízení je rovněž třeba stanovit, které položky dat z kategorií a) až f) článku 24 základního nařízení mají být zaneseny do databáze CIS;

vzhledem k tomu, že tato data zahrnují také osobní údaje podléhající zvláštní ochraně; že tyto údaje lze zanášet do databáze CIS jen v případě, že jsou splněny podmínky stanovené v čl. 27 odst. 2 základního nařízení;

vzhledem k tomu, že opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem výboru zřízeného podle článku 43 základního nařízení,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Operacemi týkajícími se uplatňování zemědělských předpisů, o nichž je podle článku 23 základního nařízení třeba zanášet informace do Celního informačního systému (CIS), jsou operace související s

a) dovozem produktů, na které se vztahují zemědělské předpisy, a zejména cla, ze třetích zemí;

b) vývozy produktů, na které se vztahují zemědělské předpisy, a zejména cla, do třetích zemí;

c) pohyb produktů, na které se vztahují zemědělské předpisy, v rámci celního režimu tranzitu Společenství nebo vnějšího tranzitu, a operace, při nichž jsou tyto produkty při obchodu mezi Společenstvím a třetí zemí dočasně skladovány ve Společenství;

d) obchod uvnitř Společenství s produkty, které podléhají omezením nebo zákazům vyplývajícím ze zemědělských předpisů nebo kterým poskytuje Společenství podporu.

Článek 2

Položky dat obsažené v kategoriích a) až f) článku 24 základního nařízení, které mohou být zaneseny v databázi CIS, jsou stanoveny v příloze.

Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

Použije se ode dne 13. března 1998.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 27. března 1998.

Za Komisi

Mario MONTI

člen Komise

[1] Úř. věst. L 82, 22.3.1997, s. 1.

PŘÍLOHA

a) **ZBOŽÍ**

Druh nebo popis:

— ohlášený:

— tušený:

— zjištěný:

Kód TARIC:

— ohlášený:

— tušený:

— zjištěný:

Množství:

— ohlášené:

— tušené:

— zjištěné:

Hmotnost:

— ohlášená:

— tušená:

— zjištěná:

Hodnota:

— ohlášená:

— tušená:

— zjištěná:

Druh balení/značení:

Původ:

— ohlášený:

— tušený:

— zjištěný:

Trasa:

Provenience (země odeslání):	*Datum:*
— ohlášená:	..../..../....
— tušená:	..../..../....
— zjištěná:	..../..../....
Zastávky/překládky:	*Datum:*
— ohlášené:	..../..../....
— tušené:	..../..../....
— zjištěné:	..../..../....
Místo určení:	*Datum:*
— ohlášené:	..../..../....
— tušené:	..../..../....
— zjištěné:	..../..../....

Celní úřad:

— vstupu/dovozu

— tranzitu

— výstupu/vývozu

Celní režim nebo celní status:

Dokumenty předložené při celním odbavení/ložný list

— druh a číslo:

— den vystavení:

— místo vystavení:

— vystaveny kým:

Navrhovaná opatření:

Výstražný kód (upozornění na nebezpečné zboží):

Situace:

Kontaktní místo pro další informace:

Zprávu předat:

b) **DOPRAVNÍ PROSTŘEDKY**

Druh dopravy:

Dopravní prostředek:

— druh:

— totožnost (poznávací značka)

Přepravní nádrž:

— druh:

— číslo:

Trasa:

Místo odeslání:	*Datum:*
— ohlášené:	..../..../....
— tušené:	..../..../....
— zjištěné:	..../..../....
Zastávky/přeložení:	*Datum:*
— ohlášené:	..../..../....
— tušené:	..../..../....
— zjištěné:	..../..../....
Místo určení:	*Datum:*
— ohlášené:	..../..../....
— tušené:	..../..../....
— zjištěné:	..../..../....

Celní úřad:

— vstupu/dovozu

— tranzitu

— výstupu/vývozu

Navrhovaná opatření:

Situace:

Kontaktní místo pro další informace:

Zprávu předat:

c) **PODNIKY**

Obchodní firma nebo obchodní značka:

Adresa(y): (*)

Registrační číslo: (*)

Identifikační číslo pro účely DPH: (*)

Činnost:

— druh:

— úloha v daném případě:

Podniky v obchodním spojení:

— název:

— adresa:

Navrhovaná opatření:

Situace:

Kontaktní místo pro další informace:

Zprávu předat:

d) **OSOBY**

Příjmení:

Jména:

Rodné příjmení:

Pseudonymy:

Datum a místo narození:

Státní příslušnost:

Pohlaví:

Objektivní a trvalá zvláštní znamení:

Použité dopravní prostředky:

— (poznávací značka):

Důvod pro zanesení dat:

Navrhovaná opatření:

Výstražný kód (upozornění na předchozí zkušenosti týkající se ozbrojení, násilí nebo útěku):

Situace:

Kontaktní místo pro další informace:

Zprávu předat:

(*) Tato položka se nevyplňuje, pokud by pomocí tohoto údaje bylo možné identifikovat fyzickou osobu.

e) **TENDENCE PODVODŮ**

Tendence týkající se právních předpisů:

Tendence týkající se zboží:

Tendence týkající se zúčastněných zemí:

Tendence týkající se úlohy zúčastněných podniků:

Tendence týkající se druhů podvodů a jejich provedení:

Kontaktní místo pro další informace:

Zprávu předat:

f) **DOSTUPNOST ODBORNÝCH ZNALOSTÍ**

Správní nebo jiné znalosti (blíže určit):

Odborné znalosti o zvláštních činnostech/zboží:

— obchodní znalosti:

— vědecké a technické znalosti:

— analytické znalosti: